

Inhalt

Danksagung	17
1. Einleitung	17
2. Die Psych-Ausdrucksseite und ihre Kategorien	23
2.1 Wortart und Bedeutung, Wortart und Funktion	24
2.2 Emotion und Wortart	28
2.2.1 Realisierungen und Systematisierungsversuche	29
2.2.2 Ausdrucksbandbreite des Deutschen.....	31
2.3 Verben für Emotionen bzw. Psychverben	33
2.3.1 Die Kasusverteilung von Psychverben typologisch.....	34
2.3.2 EXP-Verben des Deutschen.....	36
2.3.2.1 Gruppe 1b: Einstellige Psych-Wechsel mit EXP-Subjekt	37
2.3.2.2 Gruppe 3a: Transitive Verben mit EXP-Objekt = EO-Verben.....	40
2.3.2.3 Die Sprechaktlesart von EO-Verben	40
2.3.2.4 Gruppe 3b: Nominativlose EXP-Objekt-Verben	41
2.3.2.5 Gruppe 4a: Reflexive EXP-Verben mit EO-Pendant.....	42
2.3.2.6 Gruppe 4c: Reflexive Psychverben ohne EO-Verb-Pendant.....	44
2.4 Psychadjektive	46
2.5 Fazit	48
3. Vom EO-Verb zum Psych-PII	51
3.1 Eigenschaften der Verbgruppe	51
3.1.1 EO-Verben: Stimulus und Experiencer.....	53
3.1.2 Agentivität, Intentionalität, Kontrolle	55
3.1.3 Punktualität?	59

3.1.4	Linking, Ereignis- und Kausalstruktur	61
3.1.4.1	Grimshaw (1990), Dowty (1991), Pesetsky (1995)	62
3.1.4.2	Primus (1999, 2004).....	65
3.1.4.3	Rapp (1997, 2001a, 2001b).....	66
3.1.4.4	Härtl (2001a, 2001b, 2008)	67
3.1.4.5	Handwerker (2004), Handwerker/Madlener (2009)	70
3.1.4.6	Kutscher (2009)	71
3.1.5	Temporale Gleichheit von Ursache und Wirkung.....	73
3.1.6	Kontextabhängige Ereignisstruktur.....	75
3.1.7	Affinität zu Lesarten	80
3.1.8	Zusammenfassung	83
3.2	Das Psych-PII und seine Interpretation	85
3.2.1	Grundsätzliches zum PII	85
3.2.2	Die Bedeutung des PII	86
3.2.3	Das Psych-PII	87
3.2.4	Formaler und interpretatorischer Zusammenhang von Verb und Psych PII.....	95
3.2.5	Lexikalisierung von PII.....	97
3.2.6	Zusammenfassung	99
3.3	Das prädiktative Psych-PI	100
3.4	Fazit	102
4.	EO-Verben, Psych-PII und ihre Verwendung	105
4.1	Vorstudie (200er-Stichprobe)	106
4.1.1	Die Auswahl des Korpus	106
4.1.2	Ergebnisse der 200er-Stichprobe	108
4.2	Die 100er-Stichprobe	109
4.2.1	Auswahl der Verben.....	110

4.2.2	Das Korpus	113
4.2.3	Methodik.....	115
4.2.4	Erscheinungsformen	115
4.2.4.1	Verwendungen als Aktivformen	115
4.2.4.2	Kombination mit <i>sein</i> oder „Psych-ZP“	116
4.2.4.3	Kombination mit <i>sich zeigen</i>	117
4.2.4.4	Verwendungen als Depiktiv und ggf. als Adverbial bzw. Adverbialsatz	118
4.2.4.5	Verwendungen im <i>werden</i> -Passiv vs. mit der Kopula <i>werden</i>	119
4.2.4.6	Sonstige Verwendungen.....	120
4.2.5	Systematik: verbale vs. partizipiale Verwendungen	120
4.2.6	Verteilung 100er-Stichprobe.....	122
4.2.7	Die persönliche Realisierung: [AG EO-verb-t EXP]	125
4.2.8	Die unpersönliche Realisierung: [STIM EO-verb-t EXP] ...	130
4.3	Fazit	133
5.	<i>empört sein: Psych-ZP oder prädikatives Psych-PII</i>	135
5.1	<i>sein+PII, das sogenannte Zustandspassiv</i>	136
5.1.1	Bestandsaufnahme	136
5.1.2	Formeninventar	138
5.1.3	Analysevorschläge	141
5.1.3.1	Ellipse	141
5.1.3.2	Genus Verbi vs. antikausative Lesarten	142
5.1.3.3	Genus-Verbi-Analyse vs. Analyse als Kopulakonstruktion	144
5.1.3.4	Zustandspassiv und ereignismodifizierende Angaben	148
5.1.4	Zusammenfassung	152

5.2	Das Psych-ZP	153
5.2.1	Gibt es ein Psych-ZP?.....	156
5.2.2	Morphosyntaktisches Potenzial prädikativer Psych-PII....	157
5.2.2.1	Adjektivische Komparation	157
5.2.2.2	Adjektivtypische Modifikation.....	158
5.2.2.3	<i>un</i> -Präfigierung.....	160
5.2.2.4	Koordination mit Adjektiven.....	161
5.2.2.5	Stellung modifizierender Angaben.....	162
5.2.2.6	Der präpositionale Anschluss.....	163
5.2.2.6.1	<i>an</i>	164
5.2.2.6.2	<i>wegen, angesichts, ob</i>	165
5.2.2.6.3	<i>vor</i>	166
5.2.2.6.4	<i>mit und durch</i>	166
5.2.2.6.5	<i>von und über</i>	168
5.2.3	Zusammenfassung	171
5.3	Korpusbasierte und -gestützte Analyse	172
5.3.1	Präpositionswahl: <i>von</i> vs. <i>über</i>	173
5.3.1.1	Überblick.....	174
5.3.1.2	Analyse der Verteilung	177
5.3.1.3	Korrelation zwischen PP-Wahl und Verwendung als Verb/PII	178
5.3.1.4	Tokenfrequenz und Präpositionswahl	181
5.3.1.5	Variation trotz Präferenz	182
5.3.1.6	[PII sein] vs. [sich PII zeigen].....	183
5.3.1.7	Reflexivität und Passivfähigkeit als Einflussfaktoren.....	186
5.3.1.8	Zusammenfassung	187
5.3.2	Regionale Einflüsse	188
5.3.3	Qualitative Analyse der PPs.....	191
5.3.3.1	PII mit ungefähr ausgeglichener Präpositionsverteilung.....	192
5.3.3.2	PII mit <i>von-/über</i> -Präferenz.....	193

INHALT	9	
5.3.3.3	Der <i>von-/über</i> -Kontrast.....	194
5.3.3.4	Ausblick auf weitere Verben	197
5.3.3.5	Zusammenfassung	199
5.3.4	Stellung der PP.....	200
5.3.4.1	Zusammenfassung	206
5.3.5	Der syntaktische Status der Psych- <i>von</i> -PP	207
5.3.5.1	Zusammenfassung	212
5.3.6	Depiktive Psych-II, Partizipialkonstruktionen und [sich Psych-II fühlen].....	212
5.3.6.1	Zusammenfassung	215
5.3.7	Zusammenfassung der Korpusanalysen und der Interpretation der Daten.....	215
5.4	Fazit	217
6.	bestürzt werden: Psych-II zwischen Kopula und Vorgangspassiv.....	219
6.1	werden	221
6.1.1	Die Kopula <i>werden+Adjektiv</i>	222
6.1.2	<i>werden+Psychadjektiv</i>	224
6.1.3	Von <i>werden+PII</i> zum Passiv	225
6.2	Das Passiv.....	227
6.2.1	Ereignisbezug.....	228
6.2.2	Bildungsbedingungen und -beschränkungen.....	230
6.3	Das Psych-Passiv und die Psych-<i>werden</i>-Kopula.....	231
6.3.1	Theoretische Annahmen.....	231
6.3.1.1	Bildungsbeschränkungen, Bildungsmöglichkeiten.....	232
6.3.1.2	Das Verhältnis zwischen Psych-ZP, <i>werden</i> -Passiv und anderen Konversen	234

6.3.2	Zur Interpretation von Psych-Passiven	237
6.3.2.1	Zusammenfassung	238
6.3.3	<i>werden</i> -Kopula+Psych-PII	239
6.3.3.1	[Psych-PII geworden]: Ein eindeutiges Kopulamerkmal ...	240
6.3.3.2	Komparation, <i>un</i> -Präfigierung, Komposition	243
6.3.3.3	Kontextuelle Anpassung von Psych-PII mit der Kopula <i>werden</i>	243
6.3.3.4	Zusammenfassung	245
6.3.4	Zusammenfassung	245
6.4	Zur Frequenz von Psych-Passiven.	246
6.4.1	Zur Interpretation der Tabelle	250
6.4.2	Zusammenfassung	252
6.5	Qualitative Analyse der Korpusdaten	252
6.5.1	Methodik der qualitativen Analyse	253
6.5.2	Detailauswertung	254
6.5.2.1	In der 100er-Stichprobe gut im Passiv belegbare Verben ..	254
6.5.2.1.1	<i>beleidigen</i>	255
6.5.2.1.2	<i>überraschen</i>	255
6.5.2.1.3	<i>beglücken</i>	256
6.5.2.1.4	<i>enttäuschen</i>	256
6.5.2.1.5	<i>beruhigen</i>	257
6.5.2.1.6	Zusammenfassung Gruppe 1	258
6.5.2.2	Verben mit maximal einem Passivbeleg in der 100er-Stichprobe	258
6.5.2.2.1	<i>irritieren</i>	258
6.5.2.2.2	<i>verwirren</i>	259
6.5.2.2.3	<i>nerven</i>	262
6.5.2.2.4	<i>schockieren</i>	262
6.5.2.2.5	<i>verärgern</i>	263
6.5.2.2.6	<i>frustrieren</i>	263
6.5.2.2.7	<i>beeindrucken</i>	265
6.5.2.2.8	<i>begeistern</i>	265
6.5.2.2.9	Zusammenfassung Gruppe 2	266

6.5.2.3	Schwach und nicht belegbare Passiv-Verwendungen.....	266
6.5.2.3.1	<i>bedrücken</i>	267
6.5.2.3.2	<i>betrüben</i>	269
6.5.2.3.3	<i>entzücken</i>	270
6.5.2.3.4	<i>verbittern</i>	272
6.5.2.3.5	<i>bestürzen</i>	273
6.5.2.3.6	<i>erbosen</i>	275
6.5.2.3.7	<i>empören</i>	276
6.5.2.3.8	<i>besorgen</i>	277
6.5.2.3.9	Zusammenfassung Gruppe 3	278
6.5.3	Auswertung	278
6.5.3.1	Überblick.....	278
6.5.3.2	Psych-Passiv-Kontexte.....	280
6.5.3.2.1	<i>mit</i> -PP.....	282
6.5.3.2.2	<i>durch</i> -PP	283
6.5.3.2.3	Typische Schemata und Kollokationen	285
6.5.3.3	Passiv-Verwendungen weiterer Verben im Vergleich.....	286
6.5.3.4	Zur Unterscheidung zwischen Passiv- und Kopula-Interpretation.....	287
6.5.3.5	Erfassung von Psych-PII auf einem Kontinuum.....	288
6.5.3.6	Semantische Abweichung und Lexikalisierung.....	291
6.5.3.7	Zusammenfassung	294
6.6	Fazit	295
7.	<i>Verwirrt machen: machen+Psych-PII</i>	297
7.1	Die Systematik der analytischen Kausativierung.....	298
7.1.1	<i>machen</i> als Kausativverb	300
7.1.1.1	Kombinationsfähigkeit und -präferenz.....	303
7.1.1.2	Konstruktionelle und kontextuelle Bedingungen	305
7.1.1.3	Grammatische Bedingung.....	306
7.1.1.4	<i>machen</i> +PII und der Primat des Verbalen.....	307
7.1.2	Analytische Kausativierung intransitiver Verben	312
7.1.2.1	<i>lassen</i> +Acl	312

7.1.2.2	<i>machen+AcI</i>	313
7.1.2.3	Alternative: synthetische Transitivierung.....	315
7.1.3	Zusammenfassung	316
7.2	Korpusanalysen: Analytische Konstruktionen aus <i>machen+PII</i>	317
7.2.1	Methodik.....	318
7.2.2	Ergebnisübersicht und Interpretation	320
7.2.2.1	Wortbildungen.....	321
7.2.2.1.1	Adjektivische Komparation	321
7.2.2.1.2	Kompositbildung	321
7.2.2.1.3	<i>un</i> -Präfigierung	322
7.2.2.2	Gruppe 1: lexikalisierte PII-Formen.....	323
7.2.2.3	Gruppe 2: PII mit transparent erschließbarer Basis.....	325
7.2.2.4	„Konkurrenz“ zwischen Verb und <i>machen+PII</i>	329
7.2.2.5	Unschöne Belege und adverbiale Interpretationen	331
7.2.2.6	Konstruierbare Kontexte	332
7.2.3	Zusammenfassung	334
7.3	<i>machen+Psych-PII</i>	335
7.3.1	<i>machen+Psych-PII</i> (DeReKo-Analyse).....	339
7.3.1.1	Methodik.....	341
7.3.1.2	Einzelanalysen	344
7.3.1.2.1	<i>beleidigt</i>	344
7.3.1.2.2	<i>enttäuscht</i>	345
7.3.1.2.3	<i>begeistert</i>	345
7.3.1.2.4	<i>genervt</i>	345
7.3.1.2.5	<i>verärgert</i>	346
7.3.1.2.6	<i>verwirrt</i>	346
7.3.1.2.7	<i>frustriert</i>	347
7.3.1.2.8	<i>bedrückt</i>	348
7.3.1.2.9	<i>empört</i>	349
7.3.1.2.10	<i>erbost</i>	349
7.3.1.2.11	<i>besorgt</i>	349

INHALT	13
7.3.1.2.12 <i>betrübt</i>	350
7.3.1.2.13 <i>bestürzt</i>	351
7.3.1.2.14 <i>verbittert</i>	351
7.3.1.3 Regionale Verteilung	352
7.3.1.4 Ungleichverteilungen	353
7.3.1.4.1 Regionale Abhängigkeit?.....	353
7.3.1.4.2 Sprecherabhängigkeit	354
7.3.1.4.3 Frequenzabhängigkeit.....	354
7.3.1.4.4 Kontextabhängigkeit.....	355
7.3.1.5 Disambiguierungen zugunsten des synthetischen Ausdrucks	357
7.3.1.5.1 Disambiguierung durch Wortstellung	358
7.3.1.5.2 Disambiguierung durch Nachstellung eines Modifikators ...	359
7.3.1.5.3 Disambiguierung durch Wiederholung eines Pronomens	359
7.3.1.6 Analogien, Register, Aktualität	360
7.4 Fazit	361
8. Zusammenfassung und Ergebnis	365
Literatur	371
Anhang	387